

Ο ρυχός δέ Γιάννης είπε της 'Ελένης μία νησέρα
Πούτανε Πιορτή μεγάλη και δέν είχανε σχολείο
«Παιζευμά» ένα παιγνιδάκι της κουμπάρας, τη μητέρα
«Η καλλίτερα της κούκλας που τρελλαίνουμας γι' αυτό».
«Καλά λές»—έκεινη είπε, ή 'Ελένη ή ξανθή
«Παιζουμας της κούκλας πουνε διασκέδασις καλή».

Παξινά δύω όρας τόσο το άθεο παιγνιδάκι,
Έγειρανε ολίγο, έτραγούδησαν σιγά
Κ' υστερά το μάθημά τους σ' το μικρό τους τραπέζακι
"Αρχίσαν γιάλ νά μαθαίνουν σάν τώ φρόνιμα παιδιά.
Είχαν ώρα δρισμένη γιάλ παιγνίδι γιάλ σχόλειδ
Πότε θά καναν έκεινο, πότε Σ' άρχιζαν αυτό.



BUTTERWORTH & NEALE

Η ΕΛΕΝΗ ΚΑΙ Ο ΓΙΑΝΝΗΣ

Και καθήσαν πλάι, πλάι σε μια σκηνή στη κουζίνα
Φέρανε έκει της κούκλας μ' αλλα πράγματα πολλά
Της φορέσαν ρουχαλάκια την έστολισαν με κρίνα
Και 'στά φέρμματα άρχισαν νά της δίνουνε γλυκά.
Μ' ένα σοβαρό μεγάλο σ' Η 'Ελένη ή ξανθή
Σάν νά γίνανε μητέρα που ταΐζει το παιδί.

Το πρωτί βταν έπειγαν 'στο ώρασ τους Σχολείο
Είπανε το μάθημά τους έτραγούδησαν καλά
Κ' ή κυρία Δασκαρίδου πού το ξέραν, γιάλ σημεία
Τούς χαρίζει ένα δώρο 'στα έπιμελη παιδιά.
Κ' έτσι πάντα καθημέρα η 'Ελένη ή ξανθή
Μελετούσαν με το Γιάννη με μεγάλη προσοχή.

Δέν τὰ λέγω αὐτά μόνο τῆς Ἐλένης καὶ τοῦ Γιάννη,
Γιὰ καθ' ἔνα σας τὰ γράφω ποῦ πηγαίνουν 'στὸ Σχολεῖο
Εύτυχία ποιὸ μεγάλη, δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ κάνῃ

'Σ' τοὺς γονεῖς του στὴν πατρίδα, εἰς τὸ βίο τὸν πικρό,
'Αν μ' αὐτά τὰ τραγουδάκια, δὲν προσέξετε παιδιά
Κάθε σφάλμα σας νὰ σύστη τώρα ποδόσπαστε μικρά!

Χαλκίς 1 Μαΐου 1881.

N. ΙΓΓΛΕΣΗΣ.

ΤΑ ΕΡΕΙΠΙΑ ΤΗΣ ΠΑΛΜΥΡΑΣ (*)
(νότιο Volney)

«Τὸ πᾶν ρεῦμα καταρράκτου
πίπτον καὶ εἰς τὴν ἀβύσσον ἔχα-
φανιζόμενον».

Π. ΣΟΪΤΣΟΣ.

Ο "Ηλιος" ἔβαινε πρὸς τὴν δύσιν του, ἐρυθρίζον τό-
ξον ἐδείκνυνε εἰσέτι τὰ ἔχον του ἐπὶ τοῦ δρίζοντος.
Ο οὐρανὸς ἦτο καθαρὸς, ἡ ἀτμόσφαιρα ἔνορὰ καὶ γκ-
λήνιος τὸ θησηκον τῆς ὥμερας φῶς ἐμετρίαζε τὴν
φρίκην τοῦ σκότους ἡ ἀναγεννωμένη τῆς νυκτὸς δρό-
σος κατεπράύνε τὰ πυρά τῆς πεπυρακτωμένης γῆς.
Οἱ ποιμένες εἶχον ἀποσύρει τὰς καμήλους αὐτῶν.
Δὲν ἔβλεπε τὶς οὐδεμίαν κίνησιν ἐπὶ τῆς μοιοτόνου
ταύτης πεδίαδος, βιθεῖται σιγῇ ἐδέσποζε τῆς ἐρήμου·
εἰς μεμακρυσμένα μόνον διαστήματα ἥκουε τὶς τὰς
θρηνώδεις κραυγὰς θωῶν τινῶν καὶ νυκτοχοράκων...
Τὸ σκότος οὔξανε, καὶ ἥδη κατὰ τὸ λυκαυγές τὰ
βλέμματά μου δὲν διέκρινον ἡ τὰ λευκὰ φάσματα
τῶν στύλων καὶ τοίχων.... Οἱ οιωπῆλοι οὗτοι τό-
ποι, ἡ ἱσυχος αὐτη ἐσπέρα, ἡ μεγάλοπρεπής ἐκείνη
σκηνὴ, ἐνέπνεον εἰς τὸ πνεῦμα μου θρησκευτικὰς σκέ-
ψις. Η θέα μεγάλης χώρας ἐρήμου, ἡ ἀνάμνησις
τῶν παρελθόντων χρόνων, ἡ ἀντιπαραθοὴ τῆς πα-
ρούσης καταστάσεως, τὸ πᾶν ἀνύψωσε τὸν νοῦν μου
εἰς ὑψηλὰς σκέψις. Έκάθισα ἐπὶ τῆς βάσεως στή-
λης τίνος, καὶ ἐκεῖ τὴν χειρὸν ἐστηριγμένην ἐπὶ τοῦ
γόνυντος ἔχων, τὴν κεφαλὴν στηρίζων διὰ τῆς χει-
ρὸς, διὰ φέρων τὰ βλέμματά μου ἐπὶ τῆς ἐρήμου,
ὅτε προσπλόντι αὐτὰ ἐπὶ τῶν ἐρειπίων, ἐδιδόμην εἰς
βαθὺν ρεμβούρδον.

Ἐνταῦθα, εἶπον καθ' ἔκυτὸν, ἐνταῦθα ἡμαζεν
ἄλλοτε πλουσια πόλις· ἐνταῦθα ὑπῆρξεν ἡ πρωτεύ-
ουσα πλουσιωτάτου βασιλείου. Ναὶ! οἱ νῦν τόσον ἐ-
ρημοὶ οὗτοι τόποι ἐνεψυχοῦντο ὑπὸ πλήθους ἀνθρώ-
πων· πληθὺς ἐνεργητικὴ ἀνεστρέφετο εἰς τὰς μεμο-
νωμένας ταύτας δόμος· εἰς τοὺς τοίχους τούτους, ἐν
οἷς βασιλεύει: νεκριὴ σιγὴ, ἀντήχουν ἄλλοτε φωναὶ
χωρῶν; καὶ πανηγύρεων· τὰ κατεσυντριμένα ταῦτα
μάρμαρα ἀπετέλουν κανονικῶτατα καὶ ἔρυθρα κτί-
ρια· αἱ ἐγκαταλειμμέναι αὗται στῆλαι ἐκδομοῦν
μεγάλοπρεπεῖς ναούς· αἱ κατεκρημνισμέναι στοαι
διέγραφον τὰς δημοσίας θέσεις. Ἐνταῦθα, ἄλλοτε,

(*) "Η Παλιμύρα κατέστρεψη ὑπὸ τῶν Ρωμαίων, ἐπὶ¹
Αύρηλιανοῦ αὐτοκράτορος, δοτὶς αἰγαλωτίσας τὴν τότε
βασιλεύουσαν Σηνοβίαν, ἐφόνευσε πάντας τοὺς περὶ αὐτὴν
ἀρχοντας, ἐν οἷς καὶ τὸν κριτικώτατον Λογγῖνον. Σ. Μ.

ἐπιμέλεια καλλιτεχνικὴ ἐκάλει τὰ πλούτη ἐξ δλων
τῶν κλιμάτων, καὶ ἔβλεπε τὶς ἀνταλλασσόμενα,
τὴν πορφύραν τῆς Τύρου πρὸς τὰ πολύτιμα Σιρικὰ
νήματα, τὰ μάλλινα ὄφασματα τῆς Καζμίρης πρὸς
τὸς πολυτίμους τῆς Λυδίας τάπετας, τὸν χρυ-
σὸν τῆς Σερφίκης (*) πρὸς τὸν κασσίτερον τῆς Θού-
λης (**).

Καὶ ἐν τούτοις ἰδοὺ τὶ ἀπομένει ἐκ τῆς παντοδυ-
νάμου ταῦτης πόλεως, σκελετὸς θρηνώδης. Ἡ σιγὴ
τῶν μνημάτων ἀντικατέστησε τὸν θύρυσον τῶν δη-
μοσίων θέσεων. Τὰ ἀνάκτορα τῶν βασιλέων κατέστη-
σαν φωλεῖ ἀγρίων θηρίων. Τὰ ποίμνια βόσκουσιν εἰς
τὰ κατώφλια τῶν ναῶν· δισσώδη ἔντομα κατοικοῦσι
τὰ θυσιαστήρια τῶν θεῶν... Α! πῶς ἔξελιπτε το-
σούτη δᾶξα!! πῶς εξηρχνήσθησαν τοσαῦτα ἔργα!!
Οὕτω λοιπὸν παρέρχονται τὰ ἔργα τῶν ἀνθρώπων;
οὕτω πῶς ἐξαφανίζονται τὰ ἔθνη καὶ αἱ αὐτοκρα-
τορίαι;

Οἶκοι διέτρεξαν τὴν ἐγκαταλειμμένην ταύτην γῆν.
Ἐπεσκέφθην τοὺς τόπους, οἵτινες ἐγένοντο θέατρα
τῆς τοσαύτης λαμπρότητος... καὶ εἶδον αὐτοὺς ἐγ-
καταλειμμένους καὶ ἐρήμους. Εζήτησα τοὺς ἀρχαίους
λαοὺς καὶ τὰ ἔργα των, καὶ δὲν εὑρον ἡ ἔχη δύοις
πρὸς τὰ ἐπὶ τῆς σποδοῦ ἐφήμερα ἔχη τοῦ διαβάτου.
Οἱ ναοὶ κατεκρημνισθησαν, τὰ ἀνάκτορα ἀνετράπησαν,
αἱ πόλεις κατεστράφησαν, καὶ ἡ γῆ, γυμνὴ ἐγκατοί-
κων, κατέστη τόπος τάφων μονήρης. Υψιστε θεέ!
Πόθεν ἐπέρχονται τόσον ἀποτρόπαιοι μισαρορρώσεις;
διατί τοσαῦται πόλεις κατεστράφησαν; διατί δ ἀρ-
χαῖος οὗτος πληθυσμὸς ἐνηφάνισται διὰ παντός;

Π. Κ. Α.

ΔΙΔΑΚΤΙΚΗ ΑΝΤΙΘΕΣΙΣ

Πρώτιστον μέλημα τῆς Ρωμαίας Εκκλησίας κατὰ
τοῦ τρεῖς τελευταίους αἰδίνας ἦν ἡ παντὶ σθένει
παρακώλυσις τῆς ἀναπτύξεως τοῦ ἀνθρώπινου πνεύ-
ματος. Πᾶσαι αἱ γενόμεναι πρόσδοι ἐν τε ταῖς τέ-
χναις καὶ ταῖς ἐπιστήμαις, τῷ πολιτισμῷ καὶ τῇ δ-
λικῇ εὐημερίᾳ ἐτελέσθησαν ἀκούστης αὐτῆς καὶ μὴ
βουλομένης. Ότε δ ἀπαντιμόδιος ἴσχυεν αἱ εὐφορβώτεροι
χωρὶς τῆς Εύρωπης διετέλουν πολιτικῶς μὲν δοῦλαι,
ὑλικῶς δὲ ἀθλικοὶ καὶ τεταπειγωμένοι· σκότος πυ-
πὸν ἀμαθεῖς καὶ κατακήσθιες τὰς
ώραιας ἀλλ' ἀτυχεῖς ταύτας χώρας. Κατ' ἀντίθεσιν
αἱ προτεσταντικαὶ χῶροι, αἴτινες ἀλλοτε ἥσχη πα-
ροιμιδεῖς διὰ τὸ ἀγονον τοῦ ἐδάφους καὶ τὴν βάρ-
οχρόνον κατάστασιν μετεποιήθησαν εἰς περικαλεῖς λει-

(*) Σερφία, ἔστρατη σημαίνει χρυσὸν ἐκεῖθεν λέγει ἡ
Π. Γραρή, (Βασ. γ' κεφ. 3'), ὅτι ἔφεραν εἰς τὸν Σολο-
μῶντα 120 τάλαντα χρυσίου. Σ. Μ.

(**) «Θούλη ἡγεμόνης μεγάλη ἐν τῷ Ωκεανῷ ὑπὸ τὰ
περιβόρεια μέρη». . . (Στέρανος ὁ Βυζάντιος) ἡ σχολαστὴς
Στερφάνου τοῦ Βυζαντίου, λέγει ὅτι εἶναι ἡ Ιορδάνη ἢ ἡ
Σχετλάνδη. Σ. Μ.